

32004R2116

14.12.2004

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 367/1

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2116/2004 НА СЪВЕТА**от 2 декември 2004 година****за изменение на Регламент (ЕО) № 2201/2003 относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и дела, свързани с родителската отговорност и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1347/2000 по отношение на договорите със Светия престол**

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Акта за присъединяване на Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словакия и Словакия, и по-специално член 57, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) Член 40 от Регламент (ЕО) № 1347/2000 на Съвета от 29 май 2000 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и делата, свързани с родителската отговорност за децата на двамата съпрузи ⁽¹⁾ предвижда всяко решение за недействителност на брака, произнесено по силата на договорите между Светия престол и Португалия, Италия и Испания (Конкордати), се признава в държавите-членки при условията, предвидени в глава III от посочения регламент.

(2) Член 40 от Регламент (ЕО) № 1347/2000 на Съвета се изменя с приложение II на Акта за присъединяване от 2003 г. с цел да се посочи Споразумението на Малта със Светия престол за признаване на гражданскоправното действие на църковните бракове и на решенията на църковните съдилища по тези бракове от 3 февруари 1993 г. и Вторият допълнителен протокол към него от 6 януари 1995 г.

(3) Регламент (ЕО) № 2201/2003 на Съвета от 27 ноември 2003 г. относно компетентността, признаването и изпълнението на съдебни решения по брачни дела и дела, свързани с родителската отговорност, и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1347/2000 ⁽²⁾, влязъл в сила на 1 август 2004 г., се прилага от 1 март 2005 г. във всички държави-членки с изключение на Дания.

(4) Малта поиска член 63 от Регламент (ЕО) № 2201/2003, който съответства на член 40 от Регламент (ЕО) № 1347/2000, да бъде изменен така, че да бъде посочено нейното споразумение със Светия престол.

(5) Член 57 от Акта за присъединяване от 2003 г. предвижда актовете, които са приети преди присъединяването и които трябва да се приспособят поради присъединяването, да могат да се приспособяват по опростена процедура, в рамките на която Съветът да взема решение с квалифицирано мнозинство по предложение на Комисията.

(6) Основателно е да се вземе предвид искането на Малта и в тази връзка да се измени Регламент (ЕО) № 2201/2003,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Член 63 от Регламент (ЕО) № 2201/2003 се изменя, както следва:

1) в параграф 3 се добавя следната буква:

„в) Споразумението между Светия престол и Малта за признаване на гражданскоправното действие на църковните бракове и от решенията на църковните съдилища по тези бракове от 3 февруари 1993 г. и Вторият допълнителен протокол към него от 6 януари 1995 г.“;

2) параграф 4 се заменя със следното:

„4. В Испания, Италия или Малта признаването на решенията по параграф 2 може да подлежи на същите процедури и проверки като тези, които се прилагат за решенията на църковните съдилища съгласно международните договори, сключени със Светия престол и посочени в параграф 3.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Настоящият регламент се прилага от 1 март 2005 г.

⁽¹⁾ ОВ L 160, 30.6.2000 г., стр. 19. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) 1804/2004 на Комисията (ОВ L 318, 19.10.2004 г., стр. 7).

⁽²⁾ ОВ L 338, 23.12.2003 г., стр. 1.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 2 декември 2004 година.

За Съвета

Председател

J. P. H. DONNER
